

# MUJI 無印良品

手元をてらすリビングライト

家庭用

型番 MJ-TLL1

## 取扱説明書

- お買い上げありがとうございました。
- ご使用前に、この取扱説明書を必ずお読みのうえ正しくお使いください。
- この取扱説明書は必ず保管してください。

保証書付

日本国内専用  
Use only in Japan

もくじ	ページ
安全上のご注意	1
各部の名称と特長	2
使いかた	
充電のしかた	3
消耗品について	4
お手入れ	
故障かな？と思ったら	5
アフターサービス	
仕様	6

# 安全上のご注意

必ずお守りください。

製品および取扱説明書には、お使いになるかたや他の人への危害と財産への損害を未然に防ぎ、安全に正しくお使いいただくために、重要な内容を記載しています。次の内容(表示・図記号)をよく理解してから本文をお読みになり、記載事項をお守りください。

## ●表示の説明

**△危険** 「死亡または重症を負う差し迫った危険の発生が想定される」内容です。

**△警告** 「死亡または重傷を負うことが想定される」内容です。

**△注意** 「傷害を負うまたは物的損害が発生することが想定される」内容です。

## ●図記号の説明

は、してはいけない「禁止」の内容です。

は、必ず実行していただく「強制」の内容です。

## △警告

分解禁止 絶対に分解したり修理・改造は行わないでください。  
発火・感電・異常動作によるけがの原因になります。  
修理は、お買い上げの販売店、(株)良品計画お客様室か、ツインバード工業(株)お客様サービス係にご相談ください。

強制 異常が発生した場合は、スイッチを押して消灯してください。  
ACアダプターをコンセントから抜いてください。  
火災・感電の原因になります。

禁止 製品を水につけたり、水をかけたりしないでください。  
火災・感電の原因になります。

禁止 布や紙など燃えやすいもので覆ったり、かぶせたりしないでください。  
火災の原因になります。

禁止 電源コードを傷つけたり、破損させたり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたりしないでください。また、重い物を載せたり、挟み込んだりしないでください。  
コードが破損し、火災・感電の原因になります。

禁止 コンセントに差したACアダプターの差し込み刃がグラグラ動くときは、使用しないでください。  
ショート・感電の原因になります。

水場での使用禁止 風呂場など、水気や湿気の多いところで使用しないでください。  
火災・感電の原因になります。

禁止 本体底面や充電台の充電端子同士を針金などの金属でショートさせないでください。  
火災・感電・故障の原因になります。

禁止 不安定な場所では使用しないでください。水平で安定した場所でご使用ください。  
倒れたり落したりすると破損しきがをする恐れがあります。

禁止 器具の隙間に、金属類や燃えやすいものなどを差し込まないでください。  
感電・火災の原因になります。

めね手禁止 ACアダプターはぬれた手で抜き差ししないでください。  
感電事故の原因になります。

強制 電源コードが傷んだら(芯線の露出、断線など)お買い上げの販売店、(株)良品計画お客様室、またはツインバード工業(株)お客様サービス係に交換をご依頼ください。  
そのまま使用すると、火災・感電の原因になります。

強制 ACアダプターの本体の差し込み刃のほこりなどは、定期的に掃除してください。  
ほこりなどがたまると湿気などで絶縁不良になり、火災の原因になります。

強制 ACアダプターは必ず交流100Vで使用してください。  
感電・火災の原因になることがあります。

## △注意

禁止 暖房器具、ガス器具などの真上やその付近などの温度の高い場所では、使用しないでください。  
故障や発火、誤動作などの原因になることがあります。  
(この製品は5°C~35°Cの温度範囲で使用するように設計してあります)

禁止 直射日光のある場所や温度が高くなる場所に置かないでください。  
変色、変質、故障の原因になります。

禁止 調光器を使用しないでください。  
火災の原因になります。

プラグを抜く お手入れの際は、必ずACアダプター本体をコンセントから抜いてください。  
感電の原因になります。

プラグを抜く 旅行などで長期間ご使用にならない場合はACアダプター本体をコンセントから抜いてください。

強制 ACアダプター本体を抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端のACアダプター本体を持って引き抜いてください。  
感電やショートして発火することがあります。

## 内蔵の専用ニッケル水素電池パック (MJ-AF129)

## △危険

禁止 MJ-TLL1以外の機器に接続したり使用したりしないでください。  
液漏れ、発熱、破裂の原因になります。

禁止 火の中に投入したり加熱しないでください。  
電解液が吹き出したりして破裂の原因になります。

禁止 充電端子を針金などの金属で接続したり、金属製のネックレスやヘアピンなどと一緒に持ち運んだり、保管しないでください。  
ショートして液漏れ、発熱、破裂の原因になります。

禁止 電池単独で充電しないでください。  
液漏れ、発熱、破裂の原因になります。

分解禁止 絶対に分解したり修理・改造は行わないでください。  
発火・感電・けがの原因になります。

## △警告

水ぬれ禁止 水や海水につけたり、ぬらしたりしないでください。  
電池端子がさびたり発熱の原因になります。本製品は防水仕様ではありません。

禁止 外装チューブをはがしたりキズを付けたりしないでください。  
電池がショートして液漏れ、発熱、破裂の原因になります。

## △注意

禁止 強い衝撃を与えたたり、投げつけたりしないでください。  
液漏れ、発熱の原因になります。

禁止 火のそばや直射日光が当たるところ、炎天下の車中など高温になる場所での使用、保管、放置をしないでください。  
液漏れ、発熱、破裂の原因になります。

# 各部の名称と特長

## お知らせ

- シェードは約20°以上開いて使用します。閉じたままや、20°以下では点灯しません。

取っ手



## お願い

- 取っ手を持って移動するときは、シェードを閉じてください。
- 取っ手を持って移動するときは、足の上や床などに落とさないようにご注意ください。
- 取っ手を持ってふりまわさないでください。

### ■光源部 LED

#### ご注意

- LEDを直視しないでください。

本体

### ■折りたたみ OFFスイッチ

### ■点灯スイッチ

「Hi」・「Mid」・「Low」・  
「消灯」を切り替えます。

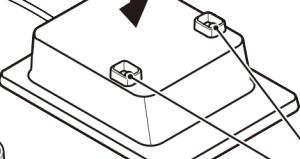
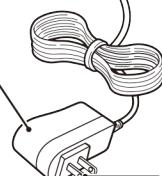


## お願い

- 指で強く押したり、先の尖ったもの（爪・ボールペン・ピンなど）を押し付けてしないでください。

電源コード

ACアダプター  
本体



充電台

充電台端子部

## 可動範囲



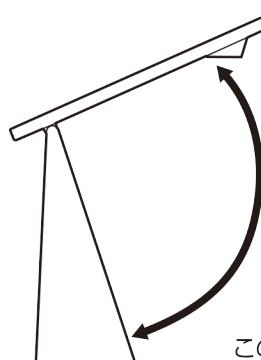
#### ご注意

- 可動部は可動範囲以上に動かさないでください。製品の破損や故障の原因になります。
- シェードの角度を調整するときは、本体を持ち、ゆっくりと角度を変えてください。

## 正しい使用方法

### 目の疲れを少なくするために

- シェードの角度を調整し、光源が直接目に入らない状態でご使用ください。
- 室内照明とスタンドを併用してください。



この角度で使用することを  
おすすめします。

# 使いかた

本製品は、次の2つの電源で動作します。 ●充電池(ニッケル水素電池パック) ●ACアダプター電源

## △注意

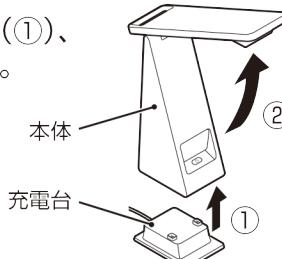
- 暖房器具、ガス器具などの真上やその付近などの温度の高い場所では、使用しないでください。  
故障や発火、誤動作などの原因になることがあります。(この製品は5°C~35°Cの温度範囲で使用するように設計してあります。)
- 直射日光があたる場所や温度が高くなる場所に置かないでください。  
変色、変質、故障の原因になります。

〈内蔵の充電池(ニッケル水素電池パック)で使用します。〉

### 1. 充電します。

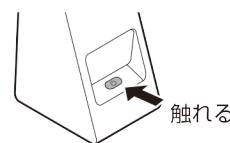
→「充電のしかた」の項をご覧ください。

### 2. 充電台から本体をはずし(①)、 シェードを開きます(②)。

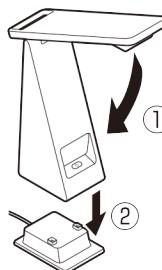


### 3. ライトを点灯します。

点灯スイッチに触れるたびに、「Hi」→「Mid」→「Low」→「消灯」と切り替わります。



### 4. ご使用後はシェードを閉じ(①)、 充電台に本体を戻します(②)。



〈連続点灯時間〉

(ニッケル水素電池パックが初期状態で満充電の場合)

Hi : 約1時間

Mid : 約3時間

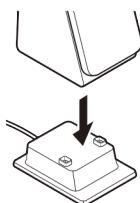
Low : 約6時間

# 充電のしかた

次のようなときは必ず充電してください

●購入後、初めてご使用になるとき。 ●長時間放置したとき。

### 1.ACアダプタ 一本体をコ ンセントに 差し込みま す。



### 2. 充電台に本 体をセットし ます。

### 3. 充電開始。

充電表示ランプがオレン  
ジ色に点灯し、充電がスタ  
ートします。

!充電表示ランプが  
オレンジ色に点灯  
していることを確  
認してください。



### 4. 充電終了。

充電表示ランプが  
消灯し、充電が完  
了します。

充電時間の目安：  
約2時間  
(充電池が空の状態)



### 5.ACアダプタ 一本体をコ ンセントか ら抜きます。

〈充電表示ランプについて〉

充電池が満充電に近い状態にあるときは、充電しても充電表示ランプが点灯しないことがあります。

充電の際、周囲温度や充電池の異常を検出すると、保護機能がはたらき、充電表示ランプは点滅します。

本体と充電台を室温にしばらく置いてから再度充電してください。

## △注意

- 直射日光があたるなど高温になるところで充電したり、  
置いたりしないでください。

機能が低下したり故障の原因になります。

## お知らせ

- 充電は、5°C~30°Cで行ってください。低温時や高温時は充電池の保護機能がはたらいて十分に充電されない場合があります。
- 保管は、5~35°Cで行ってください。
- 充電中は、本体とACアダプター本体が温かくなります。異常ではありません。
- 充電しながらライトの点灯もできます。
- 初めてお使いになるときや、長期間(3ヶ月以上)ご使用にならなかったときは、1回の充電が完了しても使用時間が短い場合があります。これは電池の特性によるもので、2~3回充電と放電を繰り返すと使用時間が増加します。
- 充電時間・点灯時間は、周囲温度やご使用の状況により変わります。

# 消耗品について

ニッケル水素電池パックは、消耗品ですので保証適用外となります。

- ニッケル水素電池パックは、充放電をくり返すと容量が低下します。ニッケル水素電池パックは約500回の充放電が可能ですが、周囲温度や使用時間などで変わります。
- 約2時間充電しても使用時間が著しく短くなった場合はニッケル水素電池パックの寿命です。新しいニッケル水素電池パックをお買い求めください。ニッケル水素電池パックの購入については(株)良品計画 お客様室までご相談ください。

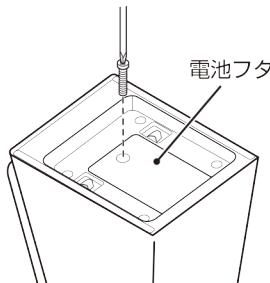
## ニッケル水素電池パックの取りはずしかた

### △注意

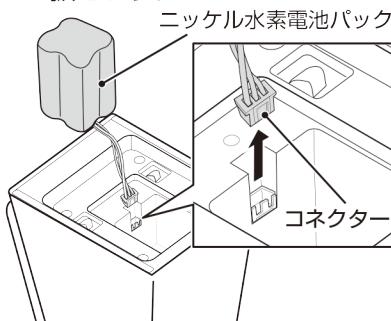
- 絶対に分解したり修理・改造は行わないでください。  
発火・感電・けかの原因になります。

1.点灯しなくなるまで、ニッケル水素電池パックを使い切ります。

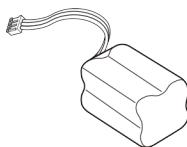
2.本体下面の電池フタのネジをドライバーではさし、電池フタをはずします。



3.ニッケル水素電池パックを取り出し、コネクターを抜きます。

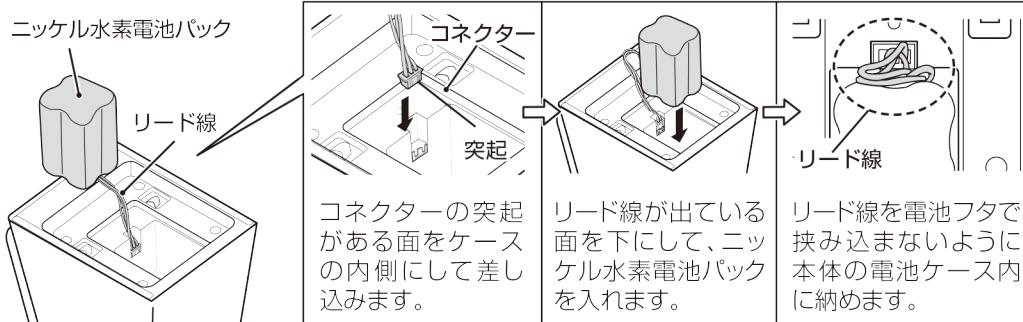


4.ニッケル水素電池パックは、リサイクル可能な貴重な資源です。廃棄しないで充電式電池リサイクル協力店にお持ちになり、リサイクルにご協力ください。

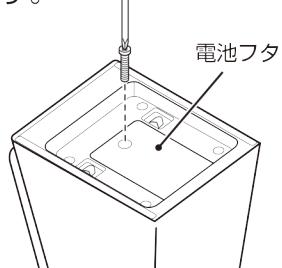


## ニッケル水素電池パックの取付けかた

1.コネクターを差しこみ、本体にニッケル水素電池パックをセットします。



2.電池フタを取り付け、ネジをドライバーで固定します。



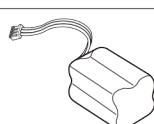
## 廃棄のときは



この製品に使用しているニッケル水素電池パックは、リサイクル可能な貴重な資源です。製品が古くなりお使いにならない場合は、貴重な資源を守るため廃棄しないで、ニッケル水素電池パックを取り出して充電式電池リサイクル協力店にお持ちになり、リサイクルにご協力ください。

## 交換用ニッケル水素電池パックについて

型 番	製 品 名
MJ-AF129	ニッケル水素電池パック(1個)



販売元 株式会社 良品計画  
お客様室 ☎0120-14-6404  
(平日 10:00~21:00 土・日・祝日 10:00~18:00)  
〒170-8424 東京都豊島区東池袋 4-26-3

# お手入れ

日常、こまめにお手入れをしてください。

お手入れは、必ずACアダプター本体をコンセントから抜き、製品が冷めてから行ってください。

## △警告

- 製品を水につけたり、かけたりしないでください。  
感電・火災の原因になります。
- ACアダプター本体の差し込み刃のほこりなどは、定期的に掃除してください。  
ほこりなどがたまると湿気などで絶縁不良になり、火災の原因になります。

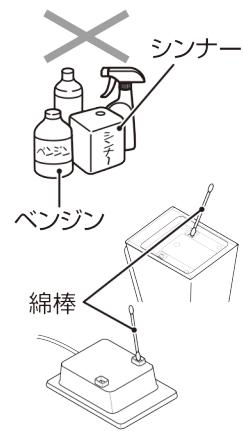
## △注意

- お手入れの際は、必ずACアダプター本体をコンセントから抜いてください。  
感電の原因になります。

## お願い

- 常に明るくご使用いただくために、定期的に本体の汚れをふき取ってください。
- シンナー・ベンジン・スプレー式クリーナー類、アルカリ性洗剤では絶対にふかないでください。

1. 電源を切り、ACアダプター本体をコンセントから抜いてください。
2. 乾いた柔らかい布でふき取ってください。  
●汚れがひどいときは、水で薄めた中性洗剤少量を柔らかい布に浸してよく絞ってふき、その後乾いた布でふき取ります。
3. 充電端子の汚れを乾いた布や綿棒などでよくふき取ります。



## 保管について

- 子供の手の届くところに置かないでください。
- 浴室など湿気の多いところに放置しないでください。
- 温度の高いところや、直射日光のあたるところには置かないでください。

## 故障かな？と思ったら

修理・サービスをお申しつけになる前に下記の点をお調べください。

修理を依頼される前に、次の点検をしてください。

こんなときは?	調べるところ	処置
点灯しない。	点灯スイッチが「切」になっていませんか?	点灯スイッチに触れてください。
充電池(ニッケル水素電池パック)で点灯しない。	充電池は充電されていますか?	充電池を充電してください。
AC電源で点灯しない。 充電台に本体を置いても充電表示ランプが点灯しない。	ACアダプター本体は接続されていますか? 本体は正しく充電台に置かれていますか? 充電端子どうしが正しく接触していますか?	ACアダプター本体を確実に接続してください。 本体と充電台の充電端子が接触するように本体を正しく充電台に置いてください。 本体が傾いた状態で置かないでください。
充電表示ランプが消灯するまで充電したが、点灯しない。 点灯時間が短い。	購入してから初めての充電ですか? 使わないまま3ヶ月以上放置してからの充電ですか?	周囲温度やご使用の状況により満充電にならない場合があります。再度充電してください。
充電台に本体を置くと充電表示ランプが点滅する。	ニッケル水素電池パックがきちんと取付けてありますか?	ニッケル水素電池パックをきちんと取付けてください。 ニッケル水素電池パックを取付けていても充電できないときは、ニッケル水素電池パックの寿命や、故障が考えられます。ACアダプター本体をコンセントから抜き、(株)良品計画 お客様室にご相談ください。
	周囲温度が低すぎるか、高すぎるため、保護機能がはたらいている可能性があります。	本体と充電台を5~30°Cのお部屋に移動し、1~2時間程待ってから、再度充電してください。 それでも充電表示ランプが点滅する場合は、ニッケル水素充電池が故障しているか、寿命の可能性がありますので、ACアダプター本体をコンセントから抜き、(株)良品計画 お客様室にご相談ください。
	ニッケル水素電池パックが故障しているか、寿命の可能性があります。	ACアダプター本体をコンセントから抜き、(株)良品計画 お客様室にご相談ください。

# アフターサービス

## 1. 保証書

- 取扱説明書の裏表紙に添付しています。
- 保証書に「お買い上げ日」の記入と「レシート」が貼り付けられているかお確かめください。
- 保証書をよくお読みになり大切に保管してください。

## 2. 保証期間

- お買い上げ日から1年間です。

## 3. 修理を依頼されるとき

取扱説明書の内容をお確かめいただき、直らないときはACアダプター本体を抜いてからお買い上げの販売店、または(株)良品計画お客様室か、ツインバード工業(株)お客様サービス係に修理をご相談ください。

## 保証期間中の修理

- 保証書の規定により無料修理します。商品に保証書を添えてお買い上げの販売店、または(株)良品計画お客様室か、ツインバード工業(株)お客様サービス係までお申し出ください。

## 保証期間が過ぎている修理

- 修理により使用できる製品は、お客様のご要望により有料修理させていただきます。お買い上げの販売店、または(株)良品計画お客様室か、ツインバード工業(株)お客様サービス係にご相談ください。

## 4. 補修用性能部品の最低保有期間

- この製品の補修用性能部品の保有期間は製造打切り後6年です。
- 性能部品とはその商品の機能を維持するために必要な部品です。

## 5. アフターサービスについてご不明の場合

下記(株)良品計画お客様室か、ツインバード工業(株)お客様サービス係にお問い合わせください。

### 〈修理料金のしくみ〉

修理料金は、技術料・部品代などで構成されています。

### 〈修理部品について〉

修理部品は、部品共有化のため、一部仕様や外観色などを変更する場合があります。

技術料	故障した商品の修理および部品交換などの作業にかかる料金です。
部品代	修理に使用した部品代金です。

### 販売元 株式会社 良品計画

お客様室 ☎ 0120-14-6404 (平日10:00~21:00 土・日・祝日10:00~18:00)

〒170-8424 東京都豊島区東池袋4-26-3

### 製造元 ツインバード工業株式会社

お客様サービス係 ☎ 0120-337-455 (土・日・祝日を除く9:00~17:00)

〒959-0292 新潟県燕市吉田西太田2084-2



お客様ご自身の修理は大変危険です。絶対に分解したり修理・改造は行わないでください。

## 仕様

電 源	ACアダプター	定格入力：AC100V 50/60Hz 定格出力：DC9V 1A	消 費 電 力	充電しながら点灯した場合 Hi:8.2W、Mid:5.8W、Low:4.6W 充電のみの場合 4.1W 点灯のみの場合 Hi:4.7W、Mid:2.3W、Low:1.0W
	本体	内蔵ニッケル水素電池パック 4.8V 900mAh		
光 源	昼白色LED	0.5W×8個	調 光	3段階調光 Hi:100%、Mid:45%、Low:10%
光 源 寿 命	約40,000時間(初期状態の70%の明るさ)		ACアダプターコード長	約1.8m
直 下 照 度	Hi:1,200lx、Mid:500lx、Low:100lx (シェード高さが机上から30cmの位置での照度)		器 具 サ イ ズ	本体：幅7.5×奥行10.5×高さ27cm 充電台：幅7×奥行9.5×高さ3cm 本体(充電台含む)：幅7.5×奥行10.5×高さ27.5cm
電 源 方 式	充電式／ACアダプター式	DC9V 1A	質 量	本体(充電池含む)：約800g 充電台(ACアダプター含む)：約140g
充 電 時 間	約2時間	※1	主 な 材 質	本体：ABS樹脂、鉄 シェード：ABS樹脂、ポリカーボネート
連続点灯時間	Hi:約1.0時間、Mid:約3.0時間、Low:約6.0時間	※2 ※3		
使用温度範囲	5°C～35°C(充電時5°C～30°C)			
充電サイクル	500回			

※1.周囲温度 25°C時。(周囲温度・使用時間など使用条件により異なります。) ※2.初期値・満充電状態・周囲温度 25°C時。電池の劣化により短くなります。※3.ACアダプター使用の場合、Low点灯は約10時間でオートオフ機能により自動消灯します。

この製品は、日本国内用に設計・販売しています。電源電圧や周波数の異なる国では使用できません。海外での修理や部品販売などのアフターサービスも対象外となります。

<b>愛情点検</b>	★長年ご使用の手元をてらすリビングライトの点検を！	
	ご使用の際 このようなことは ありませんか。	◎充電中異常な音がする。 ◎ACアダプターや本体が異常に熱い。 ◎こげくさい臭いがする。

→  
ご使  
用  
中  
止

故障や事故防止のため、コンセントからACアダプター本体をはずし、必ず販売店にご連絡ください。  
点検・修理に要する費用などは販売店にご相談ください。

## 無料修理規定

本書は、本書記載内容で、無料修理をさせていただくことをお約束するものです。

1 お客様の取扱説明書、本体添付ラベルなどの注意書による正常なご使用状態で、保証期間中に故障した場合には、商品と本書をご持参、ご提示のうえ、お買い上げの販売店、または(株)良品計画 お客様室か、ツインバード工業(株)お客様サービス係に修理をご依頼ください。無料修理をさせていただきます。

2 なお、保証期間中の修理など、アフターサービスについてご不明の場合は、お買い上げの販売店、または(株)良品計画 お客様室か、ツインバード工業(株)お客様サービス係へご相談ください。

3 次のような場合は、保証期間内でも有料修理になります。

(1) ご使用上の誤り、および不当な修理や改造による故障および損傷。

(2) お買い上げ後の落下や輸送上の故障および損傷。

(3) 火災、塩害、ガス害、地震、風水害、落雷、異常電圧、およびその他の天災地変による故障および損傷。

(4) 本書のご提示がない場合。

(5) 本書に、お客様名、お買い上げ日の記入がなく、レシートの貼り付けがない場合、あるいは字句を書きかえられた場合。

(6) 一般家庭用以外(たとえば業務用など)にご使用の場合の故障および損傷。

(7) ご使用後のキズ、変色、汚れ、および保管上の不備による損傷。

(8) 消耗部品の交換。

4 本書は、日本国内においてのみ有効です。This warranty is valid only in Japan.

5 ご転居の場合は、事前にお買い上げの販売店にご相談ください。

6 ご贈答品などで本保証書に記入してあるお買い上げ販売店に修理がご依頼できない場合には、直接(株)良品計画 お客様室へ、ご相談ください。

7 出張修理をご依頼の場合は、出張に要する実費を申し受けます。

## 無印良品 手元にてらすリビングライト 保証書

### 持込修理

型番	MJ-TLL1	
お客様	ふりがな お名前	電話 様
	ご住所 〒	
保証期間	お買い上げ日 年 月 日より	本体は1年間 ただし消耗品は除く
保証書貼付用レシート貼付欄		

本書は、記載内容の範囲で無料修理をさせていただくことをお約束するものです。  
保証期間中に故障が発生した場合は、お買い上げの販売店に修理をご依頼のうえ、本書をご提示ください。  
お買い上げ年月日の記入もれ、レシートが未貼り付けの場合は無効です。記入のない場合は、お買い上げの販売店にお申し出ください。  
ご転居・ご贈答品などでお買い上げの販売店に修理をご依頼できない場合は、(株)良品計画 お客様室、またはツインバード工業(株)お客様サービス係にお問い合わせください。  
本書は再発行いたしません。たいせつに保管してください。

レシートが未貼り付けの場合は無効です。  
※ネットストアご購入の場合、お買い上げ日シール(店舗印)の同梱はございません。お買い上げ日は、ネットストアマイページ「注文履歴」にてご確認をお願い申し上げます。

- お客様にご記入いただいた保証書(個人情報)は、修理・サービスに利用させていただく場合がございますのでご了承ください。
- この保証書は、本書によって明示した期間、条件のもとにおいて、無料修理をお約束するものです。したがってこの保証書によって保証書を発行している者(保証責任者)、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。なお、ご不明の場合は、直接、(株)良品計画 お客様室へ、お問い合わせください。

販売元

株式会社

良品計画

〒170-8424

東京都豊島区東池袋4-26-3

お客様室

0120-14-6404

平日 10:00~21:00

土・日・祝日 10:00~18:00

製造元

ツインバード工業株式会社

〒959-0292 新潟県燕市吉田西太田2084-2

お客様サービス係 0120-337-455

土・日・祝日を除く9:00~17:00